Watches and Wonders
2023 年 3 月 27 日、ジュネーブ

CYRUS GENÈVE が「KLEPCYS DICE LIME CARBON」を発表。新たに夜光カーボンベゼルと、シリーズ初となるメタルブレスレットを採用

機械式時計は、何世紀にもわたり、私たちに驚きを与え続けてきたひとつの芸術です。「わずか」数世紀前に作られた傑作ピースを今でも堪能できるだけでなく、さらに高性能なメカニズムと、さらに大胆で魅力的なデザインとを組み合わせた新作ピースを見つけることもできるのです。

CYRUS Genève と、時計師の匠、ジャン-フランソワ・モジョンは、2010 年のブランド設立以来、この哲学を守り続けています。

近年、CYRUS Genève は、レトログラード日付表示とリニアタイム表示の特許を取得した Klepcys Moon や、トゥールビヨンを 90 度傾けて、世界で初めて文字盤中央に縦型配置した Klepcys Vertical Tourbillon など、革新的なタイムピースの傑作を生み出してきました。そして 2021 年夏には、正に革命といえるコンプリケーションウォッチを発表しました。

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

そして誕生したのが、世界初の独立ダブルクロノグラフを搭載した KLEPCYS DICE（Double Independent Chronograph Evolution）です。このモデルは、それぞれ完全に独立して、あるいは同期して、2 つの中間タイムを計測することができ、対応するツートンカラーを用いることでその読み取りを容易にしています。Klepcys DICE では、それぞれのリューズが、クロノグラフのスタート、ストップ、ゼロリセットを実行します（構造上シングルプッシャー仕様です）。3 時位置のリューズは、ムーブメント巻上げ、時刻合わせ機能も備えています。

2023 年、CYRUS Genève は、この新たな概念を持つオリジナルクロノグラフの新バージョンである**「Klepcys DICE Lime Carbon」を発表**します。定番となる**クッション型のポリッシュ／サテン仕上げのグレード 5 チタン製ケース**に、**カーボンファイバー製ベゼル**を組み合わせています。軽量で温度変化に強いこの素材は、何層にも重ねてから加工することで、ひとつひとつのベゼルの表情が唯一のものとなります。さらに、**この新作では、ベゼルに夜光素材を練りこみ暗闇で光るというユニークな特徴を持たせています。**

斬新なカーボンベゼルに加え、**「Klepcys DICE Lime Carbon」では、ポリッシュ仕上げの六角形センターリンクを備えた、サテン仕上げのチタン製一体型ブレスレットを初めて採用。**従来の DICE に比べよりスポーティーな表情に生まれ変わりました

10 気圧防水のケースサイズは、直径 42mm、厚さ 16.5mm です。 かなり分厚いと感じる人もいるかもしれませんが、ダブルメインプレートを含む前例のないキャリバーであることを考慮すると、

納得の厚みです。また、軽量なチタンとエルゴノミックデザインを採用することで、極めて快適なフィット感のケースを実現しています。

CYRUS ブランドの多くのコレクションの特徴のひとつである立体構造の文字盤は、作動中のクロノグラフ機構と、コンプリケーションの心臓部である 2 つのコラムホイールが見える設計になっています。

一見煩雑そうに見える「Klepcys DICE Lime Carbon」の文字盤も、各機能の読み取りはとても簡単です。

スーパールミノバ加工を施したアラビア数字の時・分表示と針は、無反射サファイアクリスタルのリングに配置されています。3 時位置にはダブルクロノグラフカウンターがあり、スモークサファイアクリスタルにグリーンの縁取り、ライムグリーン／イエローで 15／30 のダブルナンバリングが施されています。ツートンカラーのダブルナンバリングは、分フランジにも施されています。

クロノ秒針も分針も鏡像のような位置関係になっています。グリーンで表示される 1 つ目のクロノグラフは、3 時位置のリューズプッシャーを押すことでスタート、ストップ、12 時位置のリセットが可能です。イエローで表示される 2 つ目のクロノグラフは、9 時位置のリューズプッシャーを押すことで 6 時位置にリセットされます。両リューズには、2 つのクロノグラフとリンクする同色リングがあしらわれています。9 時位置のスモールセコンドは、プロペラ型の針を備え、ディスプレイを構成するエレメンツ全体の視覚的対称性との調和が取れています。クロノカウンターとスモールセコンドカウンターのブリッジは、グリーンラッカー装飾を施した縁取りが際立っています。

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

「Klepcys DICE Lime Carbon」は、1 つのケースに全く同じ 2 つのクロノグラフ機構を組み込むことを考え付いた、ジャン-フランソワ・モジョン設計の前例のない自社工房製自動巻きキャリバー CYR718 の開発によって誕生しました。**さらに、ダイヤルの裏側は、歯車と 2 つのコラムホイールの動きを堪能することができるようになっています。**

この革新的なムーブメントには、**2 つの独立したクロノグラフの追加モジュールの 218 部品を配置するため、2 枚のメインプレート**が必要でした。**ムーブメント全体で総数 443 個の部品で構成され、毎時 28,800 振動、たった 1 つのバレルから 55 時間のパワーリザーブを実現しています。**

キャリバーには、クロノ秒針と 30 分計の 2 つの表示軸のみを備えたダブルクロノグラフを搭載しています。これらは、クロノ秒針と 30 分計表示の歯車を動かすレバーを作動させる、2 つのコラムホイールによって制御されています。
これらのレバーが動くと、特にハンマーがハートカムに接触するリセット段階で、かなりの衝撃とエネルギー分散が発生します。これを避けるために、設計段階で、同現象の持続時間を正確に測定できる**特別な隔離システム**が考案されました。そのため、2 つのクロノグラフは互いに影響し合うことなく、独立して機能します。

2 つのクロノグラフを分離して設置するには、従来のクロノグラフよりも多くのスペースが必要とされる非常に難度の高い作業でした。
それゆえ、従来は異なる回転軸の歯車で構成されていた、時と分を読み取るためのチャプターリング機構も変革する必要がありました。こうして**モジョンは、よりコンパクトで、針の軸と同軸に配置された、これまでにない同心チャプターリング機構を考案し、その解決策を見いだしました。**

この見事なムーブメントは、サファイアクリスタルの風防から見ることができ、面取りポリッシュ仕上げの縁取り、アンスラサイトグレーの NAC コーティング表面、サンレイ仕上げとマット仕上げを交互に配した放射状装飾が特徴のブリッジを堪能することができます。モノブロックローターには、メゾンのモットーである「The Conquest of Innovation」の文字が刻印され、4N 18K ゴールドのプロペラロゴマークがあしらわれています。

「Klepcys DICE Lime Carbon」は、グリーンのコーデュラストラップモデル 50 本、チタンブレスレットモデル 50 本の限定品で、ブランドロゴが刻まれたチタン製のフォールディング D バックルが装着されます。

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

スペック

品番： 539.508.TC.B （チタン／コーデュラ）
品番： 539.508.TCM.B （チタン／ブレスレット）

ムーブメント

- 自社工房製自動巻きムーブメント、Cal. CYR718
- サイズ： 直径 36.00mm x 厚さ 11.65mm
- ムーブメント部品数： 443（内、218 がクロノグラフモジュール用）
- 石数: 51（内、17 がクロノグラフモジュール用）
- 可変慣性モーメント式テンプ
- 振動数 : 4Hz
- 振動／時： 28,800
- スイス製アンクル脱進機
- ロジウムメッキ仕上げを施したピニオン付きシングルバレル、「コリマソナージュ（らせん模様）」、Cyrus ロゴ、ブラックラッカー埋め刻印文字
- パワーリザーブ： 55 時間
- マイクロビーズブラスト仕上げメインプレート、ブラック PDV コーティング
- ブリッジ： アントラサイトグレーNAC コーティング、サンレイ仕上げとマット仕上げを交互に配した放射状装飾、面取りポリッシュ仕上げのエッジ
- サンレイ仕上げを施した透かし加工のモノブロックローター、Cyrus のシンボルプロペラをあしらった透かし加工の 18K 4N ゴールド製センターメダル

機能

- センターに時針、分針
- 9 時位置にスモールセコンド

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

- 3 時位置に独立ダブルクロノグラフの 30 分計、グリーンとイエローのダブル針
- センターに 2 本のクロノグラフ針、12 時位置リセットのグリーン針、6 時位置リセットのイエロー針

ケース

- 26 部品からなるクッション型ケース
- 直径： 42mm（リュウズ除く）
- 厚さ： 16.5mm
- 素材： ポリッシュ／サテン仕上げのグレード 5 チタン
- 夜光素材入りカーボンファイバー製ベゼル
- 3 時位置リューズ： ポジション 1：ムーブメント巻上げ＋ クロノグラフ No.1 のプッシャー（スタート - ストップ - リセット）、ポジション 2：時刻合わせ
- 9 時位置リューズ： クロノグラフ No.2 のプッシャー（スタート – ストップ – リセット）
- リューズ装飾： Cyrus ロゴ刻印、スクエアレリーフ装飾仕上げブラックラバーリング + 3 時位置リューズにクロノグラフ No.1 を示すグリーンアルマイトリング、9 時位置リューズにクロノグラフ No.2 を示すイエローリング
- サファイアクリスタル風防： 両面無反射コーティング
- 裏蓋： サファイアクリスタル、Cyrus ロゴ入りカスタマイズネジ留め式
- 限定モデル刻印「Limited Edition ONE of 50」（限定モデル 1／50）
- 防水： 10 気圧（100m – 330ft）

文字盤

- シースルー3D 文字盤
- 無反射コーティングサファイアクリスタル製リング、面取りポリッシュ仕上げの縁取り、青色発光スーパールミノバ塗布のエンボスアラビア数字
- ブラック PDV コーティングのフランジに、5 分間隔の夜光塗料（青色発光スーパールミノバ）を塗布したミニッツマーカー
- 5 分間隔のクロノグラフに対応するダブルスケールのグリーンとイエローのフランジ
- 9 時位置スモールセコンド: 無反射コーティングサファイアクリスタル製リング、グリーンの縁取り、アラビア数字に 15 分間隔のグリーンラッカー仕上げインデックス、ロジウムメッキとマイクロビーズブラスト仕上げの透かし加工リング、先端に夜光塗料塗布のプロペラ型針（青色発光スーパールミノバ）
- 3 時位置 30 分計： 無反射コーティングサファイアクリスタル製リング、グリーンの縁取り、5 分間隔のインデックス、グリーン／イエローのダブル針、独立したダブルクロノグラフと同色の 15 分／30 分ダブルインデックス
- ミニッツカウンターブリッジとスモールセコンドブリッジ、グリーンラッカー仕上げの縁取り
- ラッカー仕上げのコラムホイール： 12 時位置がグリーン、6 時位置がイエロー
- ロジウムメッキポリッシュ仕上げの透かし加工時針／分針、青色発光スーパールミノバ塗布
- センターのクロノ秒針： 12 時位置リセットのグリーン針、6 時位置リセットのイエロー針

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

ストラップ

- ストラップ：グリーンのコーデュラファブリックに、ケースバージョンに合わせた Cyrus ロゴ入りフォルディング D バックル
- ブレスレット： ポリッシュ仕上げの六角形センターリンクをあしらった、サテン仕上げのグレード 5 チタン製一体型ブレスレット

限定モデル

- コーデュラストラップモデル 50 本
- チタンブレスレットモデル 50 本

フォローしてください：
IG: @cyruswatches
FB: @cyrus.watches

広報部： アンジェラ・ランドーネ – landone@landonerp.com – Tel. +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch